

GEMEINDE OLANG

Autonome Provinz Bozen-Südtirol

**COMUNE DI VALDAORA**

Provincia Autonoma Bolzano-Alto Adige

**Beschluss des
Gemeindeausschusses**Sitzung vom – riunione del
13.05.2026

Gegenstand:

CUP F49D23002190004, CIG B6E32D1EFD - Errichtung Aufbahrungskapelle und öffentliche WC-Anlagen in Geiselsberg - Zusatzauftrag für Unterstützungstätigkeiten bei der Abwicklung von öffentlichen Vergabeverfahren

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der Örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses im üblichen Sitzungssaal einberufen.

Anwesend sind:

Lukas Schnarf	Bürgermeister - Sindaco
Christoph Reden	Vize-Bürgermeister - Vicesindaco
Katrin Jud	Gemeindereferentin - Assessore
Elisabeth Plaikner	Gemeindereferentin - Assessore
Jochen Schenk	Gemeindereferent - Assessore
Philipp Anton Felder	Gemeindereferent - Assessore

Schriftführer: der Gemeindesekretär, Herr

Manfred Mutschlechner

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

**Delibera della
Giunta Comunale**Uhr – ore
11:00

Oggetto:

CUP F49D23002190004, CIGB6E32D1EFD - Costruzione di una cappella funeraria e di servizi igienici pubblici a Sorafurcia - incarico suppletivo per attività di supporto nella gestione delle procedure di appalto pubblico

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Presenti sono:

		ent. abw. ass. giust.	unent. abw. ass. ingiust.
Lukas Schnarf	Bürgermeister - Sindaco		
Christoph Reden	Vize-Bürgermeister - Vicesindaco	X	
Katrin Jud	Gemeindereferentin - Assessore		
Elisabeth Plaikner	Gemeindereferentin - Assessore		
Jochen Schenk	Gemeindereferent - Assessore		
Philipp Anton Felder	Gemeindereferent - Assessore		

Segretario: il Segretario comunale, Signor

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti

Lukas Schnarf

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta Comunale passa alla trattazione dell'oggetto su indicato.

CUP F49D23002190004, CIG B6E32D1EFD - Errichtung Aufbahrungskapelle und öffentliche WC-Anlagen in Geiselsberg - Zusatzauftrag für Unterstützungstätigkeiten bei der Abwicklung von öffentlichen Vergabeverfahren

Mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 31 vom 26.11.2024 wurde das Einreichprojekt vom August 2024 Errichtung Aufbahrungskapelle und öffentliche WC-Anlagen in Geiselsberg, ausgearbeitet von Dr. Ing. Maurizio Kastlunger, im Betrag von 623.461,84 Euro, in verwaltungstechnischer Hinsicht genehmigt.

Aufgrund des Beschlusses des Bürgermeisters Nr. 24 vom 15.05.2025 wurde die Firma Veit Bertagnolli aus Bozen, mit der Unterstützungstätigkeit bei der Abwicklung von öffentlichen Vergabeverfahren gemäß dem Angebot vom 13.04.2025, zu beauftragt im Betrag von 5.800 Euro zzgl. MwSt.

Das Verhandlungsverfahren Nr. 052016/2025 für die Vergabe des Loses 1 Aushub und Hangsicherung - Abbruch und Wiederaufbau der bestehenden alten Feuerwehrrhalle und Errichtung einer Kapelle mit Leichenhaus und öffentlichen WC's beim Kirchplatz in Geiselsberg ist leer ausgegangen.

Nach einer neuerlichen Überprüfung der Situation soll das Baulos 1 neu ausgeschrieben werden.

Festgestellt, dass hinsichtlich der im Beschluss des Bürgermeisters Nr. 24 vom 15.05.2025 festgestellte Personalmangel bestätigt werden kann, die Organisationseinheit öffentliche Arbeiten ist derzeit nicht besetzt und die Ausschreibung für die Besetzung der Stelle läuft.

Nach Einsichtnahme in das Angebot vom 02.04.2026 der Firma Beveco im Betrag von 2.500 Euro zzgl. MwSt.

Das Angebot ist angemessen und erfüllt die Bedürfnisse der Verwaltung, weshalb die Firma mit den zusätzlichen Leistungen im Rahmen des bereits erteilten Auftrages beauftragt werden soll. Der Betrag des Zusatzauftrages beträgt weniger als 50%.

Nach Einsicht in die folgenden Gutachten im Sinne des Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2:

fachliches Gutachten:

Positiv – digital signiert vom Verantwortlichen des Dienstes Manfred Mutschlechner, am 13.05.2026 mit dem elektronischen Fingerabdruck: LzqAXLa6w9h-CyP2NbkUULnY1D782hfA1vLjtjcnINAqg=

buchhalterisches Gutachten:

Positiv – digital signiert vom Verantwortlichen des Dienstes Doris Prighel, am 13.05.2026 mit dem elektronischen Fingerabdruck: Y0PyAKZ19kLZtxEp5iD2gix-Gx9tYXsEludn53VlJRQ0=

CUP F49D23002190004, CIGB6E32D1EFD - Costruzione di una cappella funeraria e di servizi igienici pubblici a Sorafurcia - incarico suppletivo per attività di supporto nella gestione delle procedure di appalto pubblico

Con delibera del Consiglio Comunale n. 31 del 26.11.2024 è stato approvato in via tecnico amministrativo il progetto definitivo del agosto 2024 Costruzione di una cappella funeraria e di servizi igienici pubblici a Sorafurcia elaborato dal dott. ing. Maurizio Kastlunger, nell'importo di Euro 623.461,84.

In base alla delibera del sindaco n. 24 del 15.05.2025 è stata incaricata la ditta Veit Bertagnolli di Bolzano, con l'attività di supporto nella gestione delle procedure di appalto pubblico in base all'offerta del 13.04.2025, importo Euro 5.800 oltre IVA.

Il procedimento negoziato n. 052016/2026 lotto 1 opere di scavo e protezione scavo - demolizione e ricostruzione del vecchio edificio dei vigili del fuoco e realizzazione di una capella con vano mortuario e servizi pubblici presso il piazzale della chiesa di Sorafurcia è andato deserto.

In seguito ad una verifica della situazione il lotto 1 è nuovamente da appaltare.

Si constata che la carenza di personale rilevata nella delibera del sindaco n. 24 del 15 maggio 2025 trova conferma: l'unità organizzativa Lavori pubblici è attualmente vacante e il bando di concorso per l'assegnazione del posto è in corso.

Visto l'offerta dd. 02.04.2026 della ditta Beveco nell'importo di Euro 2.500 oltre IVA.

L'offerta è adeguata e soddisfa le esigenze dell'amministrazione, quindi la ditta può essere incaricata con la prestazione supplementare nell'ambito del primo incarico conferito. L'importo dell'incarico suppletivo è inferiore del 50%

Visti i seguenti pareri ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2:

parere di regolarità tecnico-amministrativa:

Positivo – firmato digitalmente dal responsabile del servizio Manfred Mutschlechner, in data 13.05.2026 con l'impronta digitale: LzqAXLa6w9hCyP2NbkUULnY1D782hfA1vLjtjcnINAqg=

parere di regolarità contabile:

Positivo – firmato digitalmente dal responsabile del servizio Doris Prighel, in data 13.05.2026 con l'impronta digitale: Y0PyAKZ19kLZtxEp5iD2gixGx9tYXsEludn53VlJRQ0=

Aufgrund

- des geltenden einheitlichen Strategiedokumentes (DUP) und des geltenden Haushaltsvoranschlages;
- der geltenden Satzung der Gemeinde Olang;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018;
- des Legislativdekretes Nr. 36 vom 31.03.2023 (Kodex der öffentlichen Verträge);
- des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015 (Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe);

b e s c h l i e ß t **DER GEMEINDEAUSSCHUSS**

einstimmig und in gesetzlicher Form:

1. hinsichtlich des Auftrages erteilt auf der Grundlage des Beschlusses des Bürgermeisters Nr. 24 vom 15.05.2025 im Betrag von 5.800 Euro zzgl. MwSt wird die Firma Veit Bertagnolli aus Bozen, Nicolodistraße 39, im Rahmen eines Zusatzauftrages gemäß Angebot vom 02.04.2026 mit der Unterstützungstätigkeit bei der Abwicklung von öffentlichen Vergabeverfahren, Zusatzkosten 2.500 Euro, neuer Vertragswert insgesamt 8.300 Euro.
2. den entsprechenden Zusatzauftrag in elektronischer Form mittels Austausches von Handelskorrespondenz abzuschließen.
3. festzuhalten, dass der Bürgermeister ermächtigt ist, diesen Vertrag zu unterzeichnen.
4. die Beauftragung erfolgt vorbehaltlich der Vornahme von Stichprobenkontrollen zur Prüfung des Wahrheitsgehaltes der Ersatzerklärungen gemäß Art. 32 des L.G. Nr.16/2015. Die fehlende Erfüllung der Anforderungen hat die Vertragsauflösung zur Folge.
5. festgehalten, dass nach überprüfter Leistungserbringung die Liquidierung ohne weitere Verwaltungsmaßnahme innerhalb der vorliegenden Ausgabenverpflichtung vorgenommen wird. In diesem Sinne werden die entsprechenden Rechnungen liquidiert, nachdem die Kontrolle der Ordnungsmäßigkeit der Leistung und die Ausstellung der Zahlungsanweisung erfolgt ist.
6. festzuhalten, dass Manfred Mutschlechner der/die einzige Projektverantwortliche für die Abwicklung des Auftrages ist.
7. Mit der Unterzeichnung bzw. Genehmigung der vorliegenden Maßnahme wird das Nichtbestehen von Interessenkonflikten gemäß Art. 6-bis G. 241/1990 und gemäß Art. 12/bis L.G. 17/1993 bestätigt.
8. die Gesamtausgabe wie folgt anzulasten:

Visti

- il vigente documento unico di programmazione (DUP) ed il vigente bilancio di previsione;
- il vigente statuto del Comune di Valdaora;
- del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, L.R. n. 2 del 03.05.2018;
- il decreto legislativo n. 36 del 31.03.2023 (codice dei contratti pubblici);
- la legge provinciale n. 16 del 17.12.2015 (disposizioni sugli appalti pubblici);

LA GIUNTA COMUNALE **d e l i b e r a**

ad unanimità dei voti nella forma di legge:

1. in ordine all'incarico sulla base della delibera del sindaco n. 24 del 15.05.2025 nell'importo di Euro 5.800 oltre IVA viene incaricata la ditta Veit Bertagnolli di Bolzano, Via Nicolodi 39, quale incarico suppletivo in base all'offerta dd. 02.04.2026 con le attività di supporto nella gestione delle procedure di appalto pubblico, spese suppletive Euro 2.500, nuovo valore di contratto Euro 8.300.
2. di stipulare il relativo contratto suppletivo in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza.
3. di dare atto, che il Sindaco è autorizzato a firmare il contratto in oggetto.
4. l'incarico avviene fatto salvo i controlli a campione sulla veridicità delle dichiarazioni sostitutive ai sensi dell'art. 32 L.P. n. 16/2015. il mancato possesso dei requisiti comporta la risoluzione del contratto.
5. constatato che successivamente alla verifica della regolare esecuzione della prestazione, si procederà alla liquidazione senza necessità di ulteriore provvedimento, nei limiti comunque dell'impegno di cui al presente atto. Pertanto le rispettive fatture saranno liquidate solo dopo la verifica della regolare prestazione e l'emissione del mandato di pagamento.
6. di dare atto che il/la Manfred Mutschlechner è il/la responsabile unico del progetto per lo svolgimento dell'incarico.
7. Con la sottoscrizione ovvero approvazione di questo provvedimento si attesta l'assenza di conflitti di interesse ai sensi dell'art. 6-bis della L. 241/1990 ed ai sensi dell'art. 12/bis della LP 17/1993.
8. di imputare la spesa totale come segue:

Unbewegliche Güter – Friedhof Geiselsberg	Kostenstelle/centro di costo 120903 FRIEDHOF GEISELSBERG - CIMITERO SORAFURCIA Kapitel/capitolo 12092.02.10900 Artikel/articolo 1 Verpflichtung/impegno	Beni immobili – cimitero Sorafurcia
Grundlage	2.500,00 €	Imponibile
MwSt.	<u>22</u> %	IVA
Gesamtsumme	3.050,00 €	Totale

9. dieser Beschluss wird im Sinne des Art. 183 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, mit eigener Abstimmung, einstimmig für unverzüglich vollziehbar erklärt.

9. con votazione separata la presente delibera viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi del art. 183 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige all'unanimità di voti.

Gelesen, genehmigt und digital signiert

Letto, confermato e firmato digitalmente

Der Vorsitzende – Il Presidente
Lukas Schnarf

Der Gemeindesekretär – Il Segretario comunale
Manfred Mutschlechner

digital signiert / firmato digitalmente

Gegenständlicher Beschluss wird vom 14.05.2026 bis 24.05.2026 auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde Olang veröffentlicht und ist vollstreckbar geworden am:

La presente delibera viene pubblicata sul albo pretorio-digitale del Comune di Valdaora dal 14.05.2026 al 24.05.2026 ed è diventata esecutiva in data:

13.05.2026

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger, während des Zeitraumes der Veröffentlichung gemäß Art. 183 Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 beim Gemeindevorstand Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen kann bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage ab Kenntnisnahme gemäß Art. 120, Abs. 5, G.v.D. Nr. 104/2010.

Contro la presente deliberazione ogni cittadino entro il periodo di pubblicazione, può presentare opposizione alla Giunta Comunale ai sensi dell'art. 183 della Legge Regionale n. 2 del 03.05.2018. Entro 60 giorni dall'esecutività della medesima delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nel settore affidamenti pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni dalla conoscenza dell'atto, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.lgs. n. 104/2010.